

TESLA

TESLA AeroStar T700

Uživatelský manuál/User guide 1.0

Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste si vybral TESLA AeroStar T700.

Před použitím zařízení si prosím důkladně přečtěte pravidla bezpečného používání a dodržujte všechna běžná bezpečnostní pravidla.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

TENTO VÝROBEK JE URČENÝ POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.

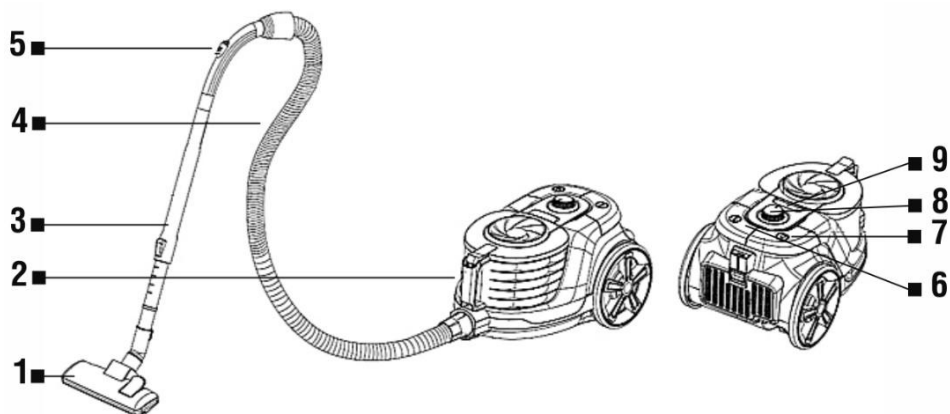
Tento spotřebič je složité elektromechanické zařízení, věnujte prosím pozornost těmto pokynům:

- Tento spotřebič je výhradně určen pro domácí použití; za nevhodné použití nebo za použití v rozporu s návodem k použití nenese výrobce a dovozce do EU žádnou odpovědnost a nevztahuje se na ně záruka.
- Spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití při pokojové teplotě (max. 40°C).
- Pokud je kabel poškozený, spotřebič nepoužívejte. Vyvarujte se nebezpečí a v autorizovaném servisním středisku nechte vyměnit celý naviják vysavače i se šňůrou.
- Spotřebič nikdy nenechávejte zapnutý bez dozoru.
- Nepřibližujte sací hubici nebo konec trubice do blízkosti očí nebo uší.
- Nevysávejte vlhké plochy, vodu nebo kapalinu jakékoliv povahy, horké nebo velmi jemné látky (sádra, cement, popel), velké ostré úlomky (skleněné střepy), škodlivé přípravky (rozpouštědla, odstraňovače starých nátěrů), agresivní látky (kyseliny, čisticí prostředky), hořlavé a výbušné látky (na bázi benzínu nebo lihu).
- Spotřebič nikdy neponořujte do vody, nestříkejte na něj vodu, neoplachujte jej pod tekoucí vodou a neskladujte venku.
- Pokud spotřebič spadne a vykazuje viditelná poškození nebo funkční vady, nepoužívejte ho.
- Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a osoby bez dostatečných zkušeností nebo znalostí nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi, pokud byly proškoleny a upozorněny ohledně bezpečného používání přístroje a jsou si vědomy možných rizik. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Uživatelské čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru. Ukládejte spotřebič a jeho napájecí šňůru mimo dosah dětí.
- Používejte pouze originální příslušenství, které je určeno k tomuto modelu.
- Nedotýkejte se částí, které jsou připojeny do elektrické sítě, pokud máte mokré ruce.
- Neotevírejte a neopravujte spotřebič, vystavujete se tak nebezpečí poranění elektrickým proudem a ztrátě záruky.
- Při vysávání může dojít k nabití elektrostatickým nábojem, který může být uživateli nebezpečný.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je jeho zásobník na nečistoty plný.
- Výrobce a dovozce do Evropské Unie neodpovídá za škody způsobené provozem přístroje jako např. poranění, opaření, požár, zranění, znehodnocení dalších věcí apod.

OBSAH BALENÍ

Zkontrolujte pečlivě, že jste vybalili všechno dodávané příslušenství, doporučujeme vám ponechat si během záruční doby originální papírovou krabici, uživatelský manuál a balicí materiál.

POPIS



- 1 Univerzální podlahová hubice
- 2 Zásobník na nečistoty
- 3 Teleskopická trubice
- 4 Sací hadice
- 5 Regulace síly sání

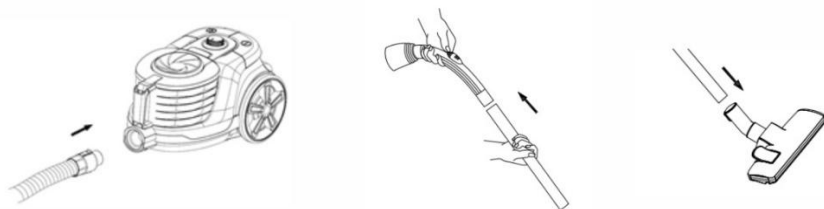
- 6 Tlačítko Zapnutí/Vypnutí
- 7 Tlačítko pro navinutí kabelu
- 8 Regulace výkonu motoru
- 9 Tlačítko pro vyjmutí zásobníku

DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ

Spotřebič můžete zvedat a přepravovat s pomocí držadla. Nikdy netahejte ani nezvedejte spotřebič za kabel. Po ukončení úklidu vždy vypněte spotřebič, odpojte napájecí kabel a stiskněte tlačítko pro navíjení kabelu, dokud nebude kabel zcela navinutý zpět. Pro úsporu místa lze spotřebič uložit do svislé polohy.

PŘED PRVNÍM ÚKLIDEM

Odstraňte veškerý obalový materiál, vyjměte spotřebič a příslušenství. Odstraňte všechny fólie, samolepky nebo papír. Zkontrolujte, že spotřebič ani žádná jeho součást nejsou poškozeny. Nasadte ohebnou hadici na spotřebič, dokud neuslyšíte cvaknutí. Chcete-li hadici odebrat, stiskněte tlačítko na boku hadice a vytáhněte ji. Nasadte konec ohebné hadice do širšího konce teleskopické trubice. Nasadte vybranou hubici na užší konec teleskopické trubice. Nastavte požadovanou délku teleskopické trubice odjištěním bezpečnostního tlačítka, po nastavení délky tlačítko pusťte.





Univerzální podlahová hubice s výsuvným kartáčem
všechny typy podlah. Při vysávání hladkých tvrdých povrchů kartáč vysuňte a při vysávání koberců jej zasuňte.



Štěrbínová hubice 2v1
pro radiátory, rohy, lišty atd.



Hubice na čalounění
pro pohovky, postele, čalouněná křesla atd.

POUŽITÍ VYSAVAČE

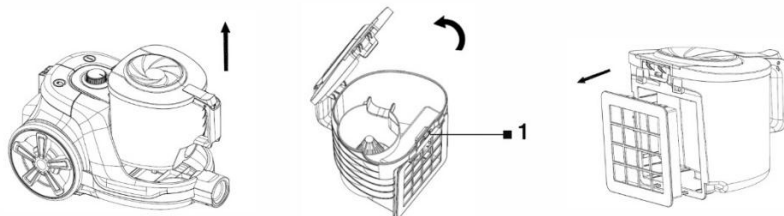
Před použitím spotřebiče nejprve vytáhněte dostatečnou délku přívodního kabelu a připojte jej k síťové zásuvce. Žlutá značka na síťovém kabelu je maximální délka, která nesmí být překročena. Chcete-li přístroj zapnout, stiskněte Tlačítko Zapnutí/Vypnutí (6). Chcete-li síťový kabel zasunout zpátky do vysavače, stiskněte Tlačítko pro navinutí kabelu (7). Kabel držte jednou rukou a navedte jej tak, aby nedošlo ke zranění. Pro regulaci sacího výkonu motoru použijte Regulátor výkonu motoru (8).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky. Vysavač očistěte navlhčeným hadříkem a poté se ujistěte, že je suchý. Nepoužívejte rozpouštědla nebo abrazivní čisticí prostředky. Maximálního sacího účinku bude vždy dosaženo s čistými HEPA filtry a prázdným zásobníkem na nečistoty. Po každém vyprázdnění zásobníku doporučujeme vyčistit také HEPA filtry. Při vysávání velice jemného prachu se mohou zanést póry filtrů. Tímto se může zmenšit průchodnost vzduchu a sací výkon vysavače slábnout. Proto je vhodné v takovémto případě filtry vyčistit, i když ještě zásobník na nečistoty ještě není zaplněn.

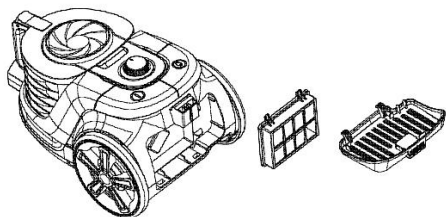
ČIŠTĚNÍ VSTUPNÍHO/VÝSTUPNÍHO HEPA FILTRU A VYSYPÁNÍ ZÁSOBNÍKU NA NEČISTOTY

- Vypněte a odpojte vysavač
- Vyměňte zásobník na nečistoty z těla vysavače.



- Stiskněte pojistku pro otevření zásobníku (1) a vysypejte nečistoty a prach.
- Vytáhněte vstupní HEPA filtr ze zásobníku na nečistoty.

- Otevřete kryt výstupního HEPA filtru na vysavači a vyjměte výstupní HEPA filtr.



- Pro hrubé čištění jemně vyklepejte nečistoty z HEPA filtru do odpadkového koše.
- Oba HEPA filtry je možné také opláchnout pod tekoucí vodou. Před opětovným použitím nechte filtry důkladně vyschnout.
- Vložte oba HEPA filtry zpátky na původní místo.

Vstupní HEPA filtr: v případě silného znečištění nebo slabého výkonu vysavače jej vyměňte za nový. Doporučujeme jej vyměnit minimálně jednou za 6 měsíců.

Výstupní HEPA filtr: v případě silného znečištění nebo slabého výkonu vysavače jej vyměňte za nový. Doporučujeme jej vyměnit minimálně jednou za rok.

UPOZORNĚNÍ

- **Zanedbání čištění případně výměny filtrů může vést k poruše vysavače!**
- K čištění filtrů nepoužívejte žádné agresivní prací nebo čisticí prostředky ani horkou vodu.
- Pro zachování filtračních parametrů HEPA filtru doporučujeme čištění suchou cestou.
- Pokud se rozhodnete HEPA filtr umýt vodou, sníží se jeho filtrační schopnosti. Maximální počet umytí filtru je 3x, poté je nutné zakoupit nový HEPA filtr.
- Filtry vyměňte, pokud je již nelze řádně vyčistit nebo jsou poškozené.
- Filtry nejsou určeny pro mytí v myčce nádobí.
- Dbejte na to, aby dosedací plochy a těsnící prvky byly čisté a nepoškozené.
- Než vložíte filtry zpět do vysavače, ujistěte se, že jsou naprosto suché (ideálně je vložte zpět až po 24 hodinách).

Všechny výše uvedené pokyny jsou velmi důležité, pokud vám připadá, že vysavač má slabý sací výkon nebo špatně vysává nečistoty z podlahy. Tento stav je jasnou známkou toho, že filtrační systém vysavače vyžaduje vyčištění.

DŮLEŽITÉ

Nikdy nepoužívejte vysavač bez nainstalovaných HEPA filtrů!

VYČIŠTĚNÍ ZÁSOPNÍKU NA NEČISTOTY

Pro čištění plastového prachového filtru použijte měkký kartáček, poté jej před vložením opláchněte čistou vodou a důkladně osušte.

TECHNICKÁ PODPORA

Potřebujete poradit s nastavením a provozem TESLA AeroStar T700?

Kontaktujte nás: www.tesla-electronics.eu

SPOTŘEBNÍ MATERIÁL

Spotřební materiál můžete zakoupit v oficiálním obchodě značky TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

ZÁRUČNÍ OPRAVA

Pro záruční opravu kontaktujte prodejce, u kterého jste TESLA produkt zakoupili.

Záruka se NEVZTAHUJE při:

- použití zařízení k jiným účelům
- běžné opotřebení
- nedodržení „Důležitých bezpečnostních pokynů“ uvedených v uživatelském manuálu
- elektromechanické nebo mechanické poškození zařízení způsobené nevhodným použitím
- škodě způsobené přírodními živly jako je voda, oheň, statická elektřina, přepětí, atd.
- škodě způsobené neoprávněnou opravou
- nečitelném sériovém čísle zařízení

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, TESLA Electronics LTD, prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními norem a předpisů relevantních pro daný typ zařízení.



Tento produkt splňuje požadavky Evropské Unie.



Informujte se prosím o místním systému separovaného sběru elektrických a elektronických výrobků. Postupujte prosím podle místních předpisů a staré výrobky nelikvidujte v běžném domácím odpadu. Správná likvidace starého produktu pomáhá předejít potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Vzhledem k tomu, že se produkt vyvíjí a vylepšuje, vyhrazujeme si právo na úpravu uživatelského manuálu. Aktuální verzi tohoto uživatelského manuálu naleznete vždy na www.tesla-electronics.eu.

Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění, tiskové chyby vyhrazeny.

Sehr geehrter Kunde,
vielen Dank, dass Sie sich für den TESLA AeroStar T700 entschieden haben.

Bevor Sie das Gerät verwenden, lesen Sie bitte die Regeln zur sicheren Verwendung sorgfältig durch und befolgen Sie alle gängigen Sicherheitsregeln.

WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS:
DIESES PRODUKT IST NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH BESTIMMT.

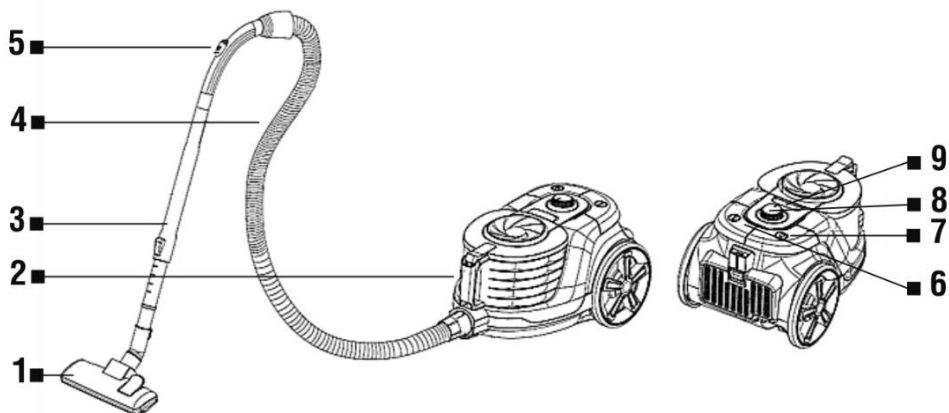
Bei diesem Gerät handelt es sich um ein komplexes elektromechanisches Gerät, bitte beachten Sie folgende Hinweise:

- Dieses Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt; Bei unsachgemäßem Gebrauch oder bei Verwendung entgegen der Gebrauchsanweisung übernehmen der Hersteller und der EU-Importeur keine Verantwortung und fallen nicht unter die Garantie.
- Das Gerät ist nur für den Innengebrauch bei Raumtemperatur (max. 40°C) bestimmt.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht. Vermeiden Sie Gefahren und lassen Sie die gesamte Staubsaugerspule und das Kabel in einem autorisierten Servicecenter austauschen.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt eingeschaltet.
- Bringen Sie die Saugdüse oder das Schlauchende nicht in die Nähe von Augen oder Ohren.
- Saugen Sie keine nassen Oberflächen, Wasser oder Flüssigkeiten jeglicher Art, heiße oder sehr empfindliche Substanzen (Gips, Zement, Asche), große scharfe Bruchstücke (Glassplitter), schädliche Produkte (Lösungsmittel, alte Farbfarben), aggressive Stoffe (Säuren, Reinigungsmittel), brennbare und explosive Stoffe (auf Benzin- oder Alkoholbasis).
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser, besprühen Sie es nicht mit Wasser und spülen Sie es nicht unter fließendem Wasser ab Wasser und nicht im Freien lagern.
- Wenn das Gerät heruntergefallen ist und sichtbare Schäden oder Funktionsmängel aufweist, verwenden Sie es nicht.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen ohne ausreichende Erfahrung oder Kenntnisse oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts geschult und gewarnt wurden und sich der möglichen Gefahren bewusst sind Risiken. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, das für dieses Modell vorgesehen ist.
- Berühren Sie die Teile, die an das Stromnetz angeschlossen sind, nicht mit nassen Händen.
- Öffnen oder reparieren Sie das Gerät nicht, es besteht die Gefahr eines Stromschlags und das Erlöschen der Garantie.
- Beim Staubsaugen kann es zu einer elektrostatischen Aufladung kommen, die für den Benutzer gefährlich sein kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Schmutzbehälter voll ist.
- Der Hersteller und Importeur in die Europäische Union haftet nicht für Schäden, die durch den Betrieb des Geräts entstehen, wie z. B. Verletzungen, Verbrühungen, Feuer, Verletzungen, Beeinträchtigungen anderer Dinge usw.

VERPACKUNGSIHALT

Überprüfen Sie sorgfältig, ob Sie alle mitgelieferten Zubehörteile ausgepackt haben. Wir empfehlen Ihnen, die Originalverpackung, die Bedienungsanleitung und das Verpackungsmaterial während der Garantiezeit aufzubewahren.

BESCHREIBUNG



- 1 Universelle Bodendüse
- 2 Schmutzbehälter
- 3 Teleskoprohr
- 4 Saugschlauch
- 5 Regulierung der Saugleistung

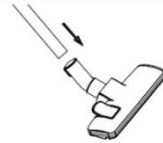
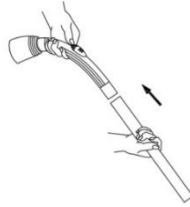
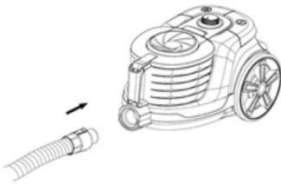
- 6 An / aus Schalter
- 7 Kabelaufwickeltaste
- 8 Regulierung der Motorleistung
- 9 Taste zum Auswerfen des Fachs

TRANSPORT UND LAGERUNG

Sie können das Gerät mithilfe des Griffs anheben und transportieren. Ziehen oder heben Sie das Gerät niemals am Kabel. Schalten Sie das Gerät nach der Reinigung immer aus, ziehen Sie den Netzstecker und drücken Sie die Kabelaufwickeltaste, bis das Kabel vollständig eingerollt ist. Um Platz zu sparen, kann das Gerät vertikal gelagert werden.

VOR DER ERSTEN REINIGUNG

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, entfernen Sie das Gerät und das Zubehör. Eventuelle Folien, Aufkleber oder Papier entfernen. Überprüfen Sie, dass das Gerät oder seine Komponenten nicht beschädigt sind. Setzen Sie den flexiblen Schlauch auf das Gerät, bis Sie ein Klicken hören. Um den Schlauch zu entfernen, drücken Sie den Knopf an der Seite des Schlauchs und ziehen Sie ihn heraus. Stecken Sie das Ende des flexiblen Schlauchs in das breitere Ende des Teleskoprohrs. Setzen Sie die ausgewählte Düse auf das schmalere Ende des Teleskoprohrs. Stellen Sie die gewünschte Länge des Teleskoprohrs ein, indem Sie den Sicherheitsknopf entriegeln. Lassen Sie den Knopf los, nachdem Sie die Länge eingestellt haben.



Die Universal-Bodendüse mit ausfahrbarer Bürste

für alle Bodenarten konzipiert. Fahren Sie die Bürste aus, wenn Sie glatte, harte Oberflächen saugen, und fahren Sie sie ein, wenn Sie Teppiche saugen.



Fugendüse 2 in 1

für Heizkörper, Ecken, Zierleisten usw.



Polsterdüse

für Sofas, Betten, Polsterstühle usw.

INBETRIEBNAHME DES STAUBSAUGERS

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ziehen Sie zunächst eine ausreichende Länge des Netzkabels ab und schließen Sie es an die Netzsteckdose an. Die gelbe Markierung auf dem Netzkabel gibt die maximale Länge an, die nicht überschritten werden darf. Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (6). Um das Netzkabel wieder in den Staubsauger einzustecken, drücken Sie die T-Taste, um das Kabel aufzuwickeln (7). Halten Sie das Kabel mit einer Hand fest und führen Sie es, um Verletzungen zu vermeiden. Mit dem Motorleistungsregler (8) regulieren Sie die Saugleistung des Motors.

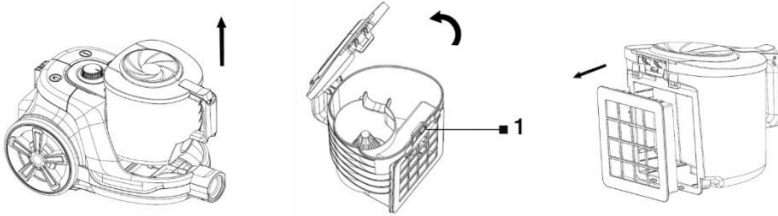
REINIGUNG UND WARTUNG

Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose. Reinigen Sie den Staubsauger mit einem feuchten Tuch und achten Sie anschließend darauf, dass er trocken ist. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel.

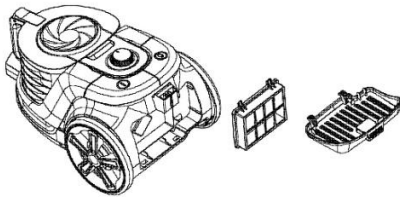
Die maximale Saugwirkung wird immer mit sauberen HEPA-Filtern und einem leeren Schmutzbehälter erreicht. Wir empfehlen außerdem, die HEPA-Filter nach jeder Entleerung des Tanks zu reinigen. Beim Saugen von sehr feinem Staub können die Poren der Filter verstopfen. Dadurch kann die Luftdurchlässigkeit verringert werden und die Saugleistung des Staubsaugers lässt nach. Deshalb empfiehlt es sich in einem solchen Fall, die Filter zu reinigen, auch wenn der Schmutzbehälter noch nicht voll ist.

REINIGEN DES HEPA-EINLASS-/AUSLASSFILTERS UND ENTLEREN DES BEHÄLTERS

- Schalten Sie den Staubsauger aus und ziehen Sie den Netzstecker
- Entfernen Sie den Schmutzbehälter vom Gehäuse des Staubsaugers.



- Drücken Sie den Riegel, um das Magazin (1) zu öffnen und den Schmutz und Staub zu entleeren.
- Ziehen Sie den Einlass-HEPA-Filter aus dem Schmutzbehälter.
- Öffnen Sie die Abdeckung des HEPA-Auslassfilters am Staubsauger und entfernen Sie den HEPA-Auslassfilter.



- Für eine grobe Reinigung klopfen Sie Rückstände vom HEPA-Filter vorsichtig in den Mülleimer.
- Beide HEPA-Filter können auch unter fließendem Wasser abgespült werden. Lassen Sie die Filter gründlich trocknen, bevor Sie sie erneut verwenden.
- Setzen Sie beide HEPA-Filter wieder ein.

Einlass-HEPA-Filter: Ersetzen Sie ihn bei starker Verschmutzung oder schlechter Leistung des Staubsaugers durch einen neuen. Wir empfehlen, es mindestens alle 6 Monate auszutauschen.

Ausgangs-HEPA-Filter: Ersetzen Sie ihn bei starker Verschmutzung oder schlechter Leistung des Staubsaugers durch einen neuen. Wir empfehlen, ihn mindestens einmal im Jahr auszutauschen.

NOTIZ

- **Wenn Sie die Filter nicht reinigen oder austauschen, kann dies zum Ausfall des Staubsaugers führen!**
- Verwenden Sie zum Reinigen der Filter keine aggressiven Wasch- oder Reinigungsmittel oder heißes Wasser.
- Um die Filterparameter des HEPA-Filters zu erhalten, empfehlen wir eine chemische Reinigung.
- Wenn Sie den HEPA-Filter mit Wasser waschen, verringert sich seine Filterleistung. Die maximale Anzahl der Filterwäschen beträgt 3 Mal, danach muss ein neuer HEPA-Filter gekauft werden.
- Tauschen Sie die Filter aus, wenn diese nicht mehr ordnungsgemäß gereinigt werden können oder beschädigt sind.
- Die Filter sind nicht zum Waschen in der Spülmaschine geeignet.
- Stellen Sie sicher, dass die Kontaktflächen und Dichtelemente sauber und unbeschädigt sind.

- Bevor Sie die Filter wieder in den Staubsauger einsetzen, stellen Sie sicher, dass sie vollständig trocken sind (idealerweise setzen Sie sie nach 24 Stunden wieder ein).

WICHTIG

Benutzen Sie den Staubsauger niemals ohne installierte HEPA-Filter!

REINIGEN DES SCHMUTZBEHÄLTERS

Reinigen Sie den Kunststoff-Staubfilter mit einer weichen Bürste, spülen Sie ihn anschließend mit klarem Wasser ab und trocknen Sie ihn gründlich ab, bevor Sie ihn einsetzen.

TECHNISCHER SUPPORT

Benötigen Sie Beratung zur Einrichtung und zum Betrieb des TESLA AeroStar T700?
Kontaktieren Sie uns: www.tesla-electronics.eu

VERBRAUCHSMATERIAL Sie können

HEPA-Filter und andere Verbrauchsmaterialien im offiziellen TESLA-eshop
www.eshop.tesla-electronics.eu kaufen.

GARANTIEREPARATUR

Wenden Sie sich für Garantiereparaturen an den Händler, bei dem Sie das TESLA-Produkt gekauft haben.

Die Garantie deckt NICHT ab:

- Nutzung des Geräts für andere Zwecke
- normaler Verschleiß
- Nichtbeachtung der in der Bedienungsanleitung aufgeführten „Wichtigen Sicherheitshinweise“.
- elektromechanische oder mechanische Beschädigung des Gerätes durch unsachgemäßen Gebrauch
- Schäden durch natürliche Elemente wie Wasser, Feuer, statische Elektrizität, Überspannung usw.
- Schäden durch nicht autorisierte Reparatur
- nicht lesbare Seriennummer des Geräts

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, die TESLA Electronics LTD, erklären wir, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der für den Gerätetyp relevanten Normen und Vorschriften befindet.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Union.



Bitte erkundigen Sie sich nach Ihrem lokalen getrennten Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte. Bitte befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie alte Produkte nicht im normalen Hausmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung des alten Produkts hilft, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Da das Produkt weiterentwickelt und verbessert wird, behalten wir uns das Recht vor, das Benutzerhandbuch zu ändern. Die aktuelle Version dieser Bedienungsanleitung finden Sie immer unter www.tesla-electronics.eu.

Dear customer,
Thank you for choosing the TESLA AeroStar T700.

Please, read the safety rules carefully and follow all common safety rules before using a robotic vacuum cleaner.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

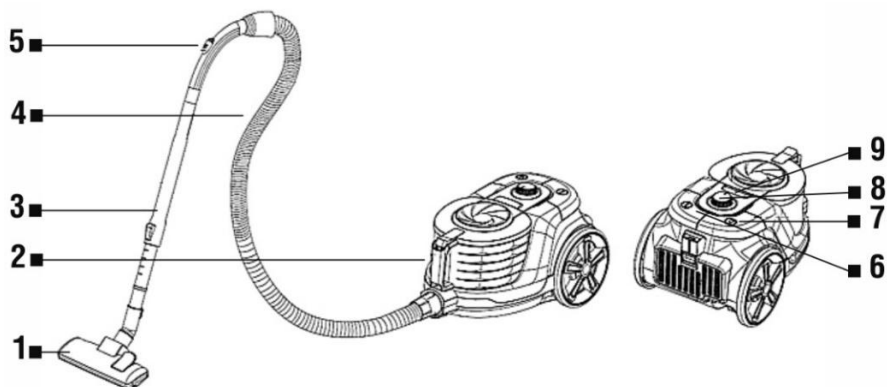
This device is a complex electromechanical device, please pay attention to the following instructions:

- This appliance is intended for domestic use only
- The brand bears no responsibility for improper use or for use contrary to the instructions for use and is not covered by the warranty.
- The device is only intended for indoor use at room temperature (max. 40°C).
- If the cord is damaged, do not use the appliance. Avoid the danger and have the entire vacuum cleaner reel and cord replaced by an authorized service center.
- Never leave the appliance switched on unattended.
- Keep the suction nozzle or the end of the tube away from the eyes or ears.
- Do not vacuum wet surfaces, water or liquid of any nature, hot or very fine substances (gypsum, cement, ash, etc.), large sharp fragments (glass shards), harmful products (solvents, paint strippers, etc.), aggressive substances (acids, cleaning agents), flammable and explosive substances (based on petrol or alcohol).
- Never immerse the appliance in water, spray water on it or rinse it under the tap water and do not store it outdoors.
- If the appliance falls and shows visible damage or malfunctions, do not use it.
- This appliance is intended for use by children under the age of 8 and persons without sufficient experience or knowledge, or by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, provided that they have been instructed and advised in the safe use of the appliance and are aware of the potential risks. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- User cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision. Keep the appliance and its power cord out of the reach of children.
- Use only original accessories designed for this model.
- Do not touch the parts that are connected to the mains when your hands are wet.
- Do not open or repair the device, as there is a risk of electric shock and loss of warranty.
- Vacuuming can cause an electrostatic charge, which can be dangerous to the user.
- Do not use the device if its collection basket is full.
- The manufacturer and importer into the European Union are not liable for damages caused by the operation of the device, such as injury, scalding, fire, injury, deterioration of other items, etc.

PACKAGE CONTENTS

Carefully check that you have unpacked all the supplied accessories, we recommend that you keep the original paper box, user manual and packing material during the warranty period.

DESCRIPTION



- 1 Universal floor nozzle
- 2 Dust tank
- 3 Telescopic tube
- 4 Suction hose
- 5 Suction force regulation

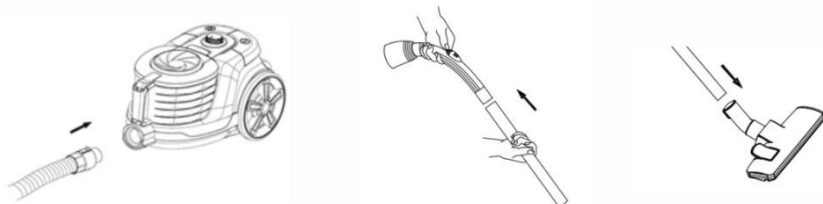
- 6 On/Off button
- 7 Cable rewind button
- 8 Engine power regulator
- 9 Dust tank eject button

TRANSPORT AND STORAGE

You can lift and transport the vacuum cleaner with the help of a handle. Never pull or lift the vacuum cleaner by the cord. After cleaning, always turn off the power, unplug the power cord, and press the cord rewind button until the cord is fully charged. To save space, the vacuum cleaner can be stored in a vertical position.

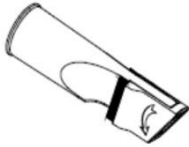
BEFORE THE FIRST CLEANING

Remove all packing material, vacuum cleaner and accessories. Remove any transparencies, stickers, or paper. Check that the appliance and any part of it is not damaged. Attach the flexible hose to the vacuum cleaner until you hear a click. To remove the hose, press the button on the side of the hose and pull it out. Insert the end of the flexible hose into the wider end of the telescopic tube. Place the selected nozzle on the narrower end of the telescopic tube. Set the required length of the telescopic tube by unlocking the safety button, after setting the length, release the button.





The universal floor nozzle with a pull-out brush
for all types of floors. When vacuuming smooth hard surfaces, pull out the brush and when vacuuming carpets, slide it in.



Crevice nozzle 2v1
for radiators, corners, strips, etc.



Upholstery nozzle
for sofas, beds, upholstered armchairs, etc.

USING A VACUUM CLEANER

Before using the appliance, first pull out a sufficient length of power cord and connect it to the mains socket. The yellow mark on the network cable is the maximum length that must not be exceeded. To switch on the device, press the On/Off button (6). To insert the mains cable back into the vacuum cleaner, press the Cable rewind button (7). Hold the cord with one hand and guide it to avoid injury. Use the Engine power regulator (8) to control the engine intake power.

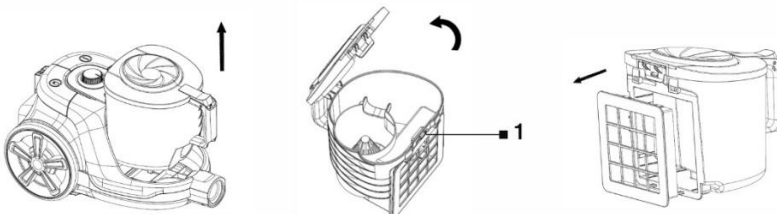
CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning, disconnect the mains plug from the mains socket. Clean the vacuum cleaner with a damp cloth and then make sure it is dry. Do not use solvents or abrasive cleaners.

The maximum suction effect will always be achieved with clean HEPA filters and an empty dirt tank. We also recommend cleaning the HEPA filters after each emptying of the tank. When vacuuming very fine dust, the pores of the filters may become clogged. This can reduce air permeability and reduce the suction power of the vacuum cleaner. Therefore, in such a case, it is advisable to clean the filters even if the dirt tank is not yet full.

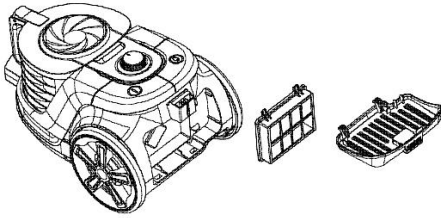
CLEANING THE INPUT AND OUTPUT HEPA FILTER

- Switch off and unplug the vacuum cleaner.
- Remove the dust tank from body of vacuum cleaner.



- Press the latch to open the tray (1) and empty the dirt and dust.

- Pull the HEPA inlet filter out of the dirt tank.
- Open the HEPA outlet filter cover on the vacuum cleaner and remove the HEPA outlet filter.



- For rough cleaning, gently knock the dirt from the HEPA filter into the waste bin.
- Both HEPA filters can also be rinsed under running water. Allow the filters to dry thoroughly before using them again.
- Replace both HEPA filters.

HEPA inlet filter: in case of heavy impurity or poor vacuum cleaner performance, replace it with a new one. We recommend replacing it at least once every 6 months.

HEPA outlet filter: in case of heavy impurity or poor vacuum cleaner performance, replace it with a new one. We recommend replacing it at least once every 12 months.

WARNING

- **Failure to clean or replace the filters can lead to a vacuum cleaner failure!**
- Do not use any aggressive detergents or cleaning agents or hot water to clean the filters.
- To maintain the filtration parameters of the HEPA filter, we recommend dry cleaning.
- If you decide to wash the HEPA filter with water, its filtration capacity will be reduced. The maximum number of filter washes is 3 times, then it is necessary to purchase a new HEPA filter.
- Replace the filters if they can no longer be cleaned properly or are damaged.
- The filters are not dishwasher safe.
- Make sure that the seating surfaces and sealing elements are clean and functional.
- Before putting the filters back in the vacuum cleaner, make sure that they are completely dry, ideally after 24 hours.

All of the above instructions are very important if you feel that the vacuum cleaner has poor performance or is poorly vacuuming dirt from the floor. This condition is a clear indication that the vacuum cleaner's filtration system requires cleaning.

IMPORTANT

Never use the vacuum cleaner without HEPA filters installed!

CLEANING THE DUST TANK

Use a soft brush to clean the plastic dust filter, then rinse it with clean water and dry thoroughly before inserting.

TECHNICAL SUPPORT

Do you need advice on setting up and operating the TESLA AeroStar T700?

Contact us: www.tesla-electronics.eu.

CONSUMABLES AND ACCESSORIES

Consumables can be purchased in the official store of the TESLA brand eshop.tesla-electronics.eu.

WARRANTY REPAIR

For warranty repair, contact the dealer where you purchased the TESLA product.

The warranty does NOT apply to:

- using the device for other purposes
- normal tear and wear
- failure to observe the "Important safety instructions" listed in the user manual
- electromechanical or mechanical damage caused by improper use
- damage caused by natural elements such as water, fire, static electricity, overvoltage, etc.
- damage caused by unauthorized repair
- unreadable device serial number

DECLARATION OF CONFORMITY

We, TESLA Electronics LTD, declare that this device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the standards and regulations relevant to the type of equipment.



This product complies with the requirements of the European Union.



Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Due to the fact that the product is being developed and improved, we reserve the right to edit the user manual. You can always find the latest version of the this user manual at www.tesla-electronics.eu.

Design and specification may be changed without prior notice, print errors reserved.

Tisztelt Vásárló!

Köszönjük, hogy a TESLA AeroStar T700 készülékét választotta.

A készülék használatba vétele előtt olvassa el és mindig tartsa be a biztonsági előírásokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

A KÉSZÜLÉK KIZÁRÓLAG OTTHONI FELHASZNÁLÁSRA ALKALMAS

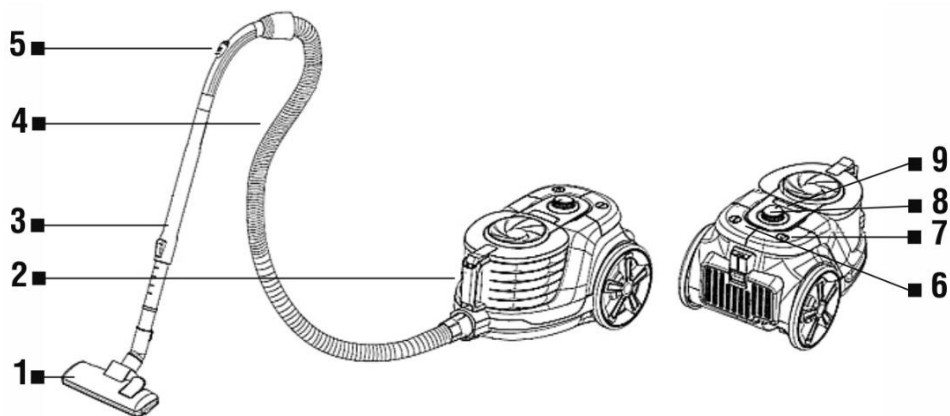
A porszívó bonyolult elektromechanikus készülék, kérjük mindig tartsa be az alábbi előírásokat:

- A készülék csak háztartási használatra alkalmas.
- A gyártó nem felel a porszívó használata miatt keletkezett károkért.
- A készülék csak beltéri, szobahőmérsékleten történő használatra alkalmas (max. 40°C).
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült. A kábeldobot és a tápkábelt egyszerre cseréltesse ki hivatalos márkaszervizben.
- A bekapcsolt készüléket ne hagyja felügyelet nélkül.
- Működés közben a szívófejet vagy a cső végét ne tartsa közel a szeméhez vagy füléhez.
- Ne porszívózzon nedves felületen, ne szívjon fel vizet vagy bármilyen folyadékot, forró vagy nagyon finom por szennyeződést (gipsz, cement, hamu, stb.), nagy, éles darabokat (üvegszilánk), veszélyes anyagokat (oldószerek, hígítók), agresszív anyagokat (savak, tisztítószer), gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagokat (benzin vagy alkohol alapú, stb.).
- Soha ne merítse a készüléket vízbe, ne permetezzen rá vizet, ne öblítse le folyó víz alatt és ne tárolja szabadban.
- Ne használja a készüléket, ha az leesett, látható sérülések vannak rajta vagy rendellenesen működik.
- A porszívót nem használhatják 8 éven aluli gyerekek, korlátozott testi és szellemi képességű személyek, vagy olyan személyek, akiknek a környezeti érzékelése nem megfelelő, illetve nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással. Ügyeljen arra, hogy gyerekek ne játsszanak a porszívóval.
- A készülék tisztítását és karbantartását gyerekek nem végezhetik felnőtt felügyelete nélkül. A porszívót és a tápkábelt tartsa gyerekektől elzárva.
- A tisztítási és karbantartási munkákat mindig a kézikönyv utasításai szerint végezze el.
- Csak a készülékhez tervezett, eredeti tartozékokat használjon.
- A hálózatra csatlakoztatott készüléket ne érintse meg nedves kézzel.
- A készülék megbontása vagy javítása áramütés veszélyes lehet, és a jótállás elvesztésével jár.
- Porszívózás közben elektrosztatikus töltődés képződhet, ami veszélyes lehet.
- Ne használja a készüléket, ha a porgyűjtő tartály megtelt.
- A gyártó és az EU viszonteladó nem felel a berendezés használata miatt keletkezett károkért (sérülések, megégés, tűz, más tárgyakban okozott károk, stb.).

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

Kicsomagoláskor ellenőrizze az összes tartozék meglétét. Javasoljuk, hogy a jótállás idejére őrizze meg az eredeti dobozt, a kezelési útmutatót és a csomagolást.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



- 1 Általános padló szívófej
- 2 Tartály
- 3 Teleszkópos cső
- 4 Szívótömlő
- 5 Szívóerő szabályozása

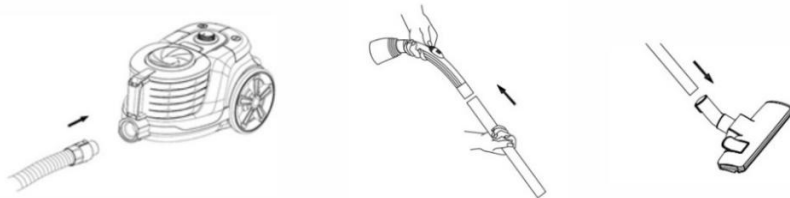
- 6 Be/Ki kapcsoló gomb Portartály kioldó gomb
- 7 Kábel feltekerő gomb
- 8 Motor teljesítmény szabályozó
- 9 Tálca kiadógombját

SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

A porszívót a tetején található fogantyú segítségével emelheti és szállíthatja. Soha ne húzza vagy emelje fel a kábelnél fogva. Takarítás után mindig kapcsolja ki a készüléket, a hálózati kábelt húzza ki és a feltekerő gomb megnyomásával tekerje fel teljesen. Helymegtakarítás céljából a porszívó függőlegesen is tárolható.

A TAKARÍTÁS MEGKEZDÉSE ELŐTT

Távolítsa el a csomagolást, az összes matricát és címkét. Ellenőrizze, hogy a porszívó ép, sérülésmentes állapotban van. A szívócsövet kattanásig nyomja a légbeszívó nyílásba. A cső eltávolításához nyomja meg az oldalán található kioldó gombot és húzza ki. Helyezze be a rugalmas tömlő végét a teleszkópos cső szélesebb végébe. Helyezze a kiválasztott fűvókát a teleszkópos cső keskenyebb végére. Állítsa be a kívánt teleszkópos cső hosszát a biztonsági gomb feloldásával, a hossz beállítása után engedje el a gombot.





A padló szívófej minden padlófajta tisztására alkalmas. Sima, kemény padló porszívózásához a keféket tolja ki, szőnyegek tisztításakor tolja be.



Réstisztító porszívófej
radiátorok, sarkok, keskeny nyílások tisztításához.



Kárpitos fúvóka
kanapékhoz, ágyakhoz, kárpitozott fotelekhez stb.

A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA

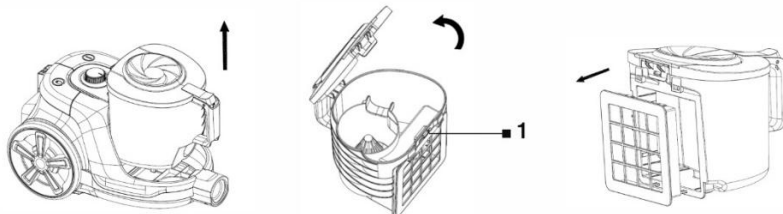
A készülék használata előtt először húzza ki a megfelelő hosszúságú tápkábelt, és csatlakoztassa a hálózati aljzathoz. A hálózati kábel sárga jelölése a maximális hossz, amelyet nem szabad túllépni. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot (6). A hálózati kábel visszahelyezéséhez a porszívóba nyomja meg a kábel visszatekerés gombját (7). Fél kézzel tartsa a zsinórt, és vezesse a sérülések elkerülése érdekében. A motor szívóteljesítményének szabályozásához használja a motor teljesítményszabályozóját (8).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozót. A készülékházat törölje át enyhén nedves törlerönggyel és hagyja teljesen megszáradni. Tisztításhoz ne használjon oldó vagy súrolószereket. Maximális szívóerő csak tiszta HEPA szűrőkkel és üres porgyűjtő tartállyal érhető el. Javasoljuk, hogy a tartály ürítése után a szűrőket is tisztítsa meg. Finom por felszívásakor a szűrők pórusai eltömődhetnek, ami csökkenti a légáteresztő képességét és a porszívó szívóteljesítményét, ezért ilyen esetben ajánlott megtisztítani a szűrőt akkor is, ha a tartály még nem telt meg.

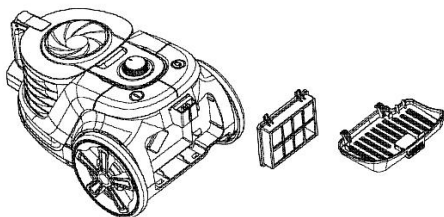
A BE- ÉS KIMENETI HEPA SZŰRŐ TISZTÍTÁSA

- Kapcsolja ki a porszívót és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Távolítsa el a szennyeződéstartályt a porszívó testéből.



- A garat megnyomásával nyissa ki a garatot (1), és ürítse ki a szennyeződések és a port.
- Húzza ki a HEPA bemeneti szűrőt a szennyeződéstartályból.

- Nyissa ki a porszívó HEPA kimeneti szűrőjének fedelét, és távolítsa el a HEPA kimeneti szűrőt.



- A durva tisztításhoz óvatosan ütögesse a HEPA szűrőből a szennyeződések a szemébe.
- Mindkét HEPA szűrőt folyó víz alatt is ki lehet öblíteni. Hagyja a szűrőket alaposan megszáradni, mielőtt újra felhasználná őket.
- Cserélje vissza mindkét HEPA szűrőt a helyére.

HEPA bemeneti szűrő: erős szennyeződés esetén cserélje ki újra. Javasoljuk, hogy legalább havonta egyszer cserélje ki.

HEPA kimeneti szűrő: erős szennyeződés esetén cserélje ki újra. Javasoljuk, hogy évente legalább egyszer cserélje ki.

FIGYELEM

- **A szűrők tisztítása vagy cseréje nélkül a porszívó meghibásodhat!**
- Ne használjon erős tisztítószerket, oldószerket vagy nagyon forró vizet.
- A HEPA szűrők élettartamának növeléséhez javasoljuk azok száraz tisztítását.
- A szűrők átmosása csökkenti a szűrési képességüket, ezért maximum három alkalommal mosható. Ezután javasolt új HEPA szűrő beszerzése.
- Cserélje ki a szűrőket, ha azokat már nem lehet megfelelően megtisztítani vagy sérültek.
- A szűrőket nem lehet mosogatógépben tisztítani.
- Bizonyosodjon meg, hogy az illeszkedési pontok és tömítő elemek tiszták és sérülésmentesek.
- A porszívóba csak teljesen száraz szűrőket tegyen. A teljes száradási idő legalább 24 óra.

A fenti előírások mindegyike fontossá válik, ha úgy érzi, hogy a porszívó teljesítménye csökkent, nehezen szívja fel a szennyeződések. Ez egyértelműen jelzi, hogy a szűrőrendszert meg kell tisztítani.

FONTOS: soha ne használja a porszívót a HEPA szűrők nélkül!

A PORGYŰJTŐ TARTÁLY TISZTÍTÁSA

Puha ecsettel tisztítsa meg a műanyag porszűrőt, majd tiszta vízzel öblítse le és alaposan szárítsa meg, mielőtt behelyezi.

MŰSZAKI TÁMOGATÁS

Tanácsra van szüksége a TESLA AeroStar T700? Lépjen kapcsolatba velünk: www.tesla-electronics.eu.

FOGYÓANYAGOK ÉS TARTOZÉKOK

A fogyóeszközök megvásárolhatók a TESLA márka hivatalos üzletében eshop.tesla-electronics.eu.

GARANCIA JAVÍTÁS

Garanciális javítással kapcsolatban forduljon ahhoz a kereskedőhöz, ahol a TESLA terméket vásárolta.

A jótállás érvényét veszti/nem terjed ki az alábbiak esetén:

- a készüléket nem rendeltetésszerűen használták.
- természetes kopás, elhasználódás.
- nem tartották be a „Fontos biztonsági előírások” fejezetben leírtakat.
- nem megfelelő használatból eredő elektromos vagy mechanikai károsodás.
- természeti eredetű kár: víz, tűz, statikus elektromosság, túlfeszültség stb.
- a készülék nem szakszervizben történtő javítása.
- olvashatatlan sorozatszám.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az TESLA Electronics LTD, ezennel kijelenti, hogy a készülék megfelel a termék típusra vonatkozó törvényi szabályozásoknak és előírásoknak.



Ez a termék megfelel az Európai Unió követelményeinek.



Kérjük vegye figyelembe az elektronikai termékekre vonatkozó helyi előírásokat és a már használaton kívüli készülékeket ne háztartási hulladékként kezelje.
A régi készülékek megfelelő elhelyezése elősegíti a természetre és egészségre káros anyagok megfelelő feldolgozását.

A folyamatos termékfejlesztések miatt a gyártó fenntartja magának a kezelési útmutató módosításának jogát. Naprakész verziót itt talál www.tesla-electronics.eu.

A készülék külalakja és jellemzői előzetes bejelentés nélkül változhatnak. A szövegben nyomdahibák előfordulhatnak.

Gerbiamas kliente,
dėkojame, kad pasirinkote TESLA AeroStar T700.

Prieš pradėdami naudotis įrenginiu, atidžiai perskaitykite saugaus naudojimo taisykles ir laikykitės visų bendrųjų saugos nurodymų.

SVARBUS SAUGUMO ĮSPĖJIMAS **ŠIS GAMINYS SKIRTAS TIK NAUDOJIMUI BUITYJE.**

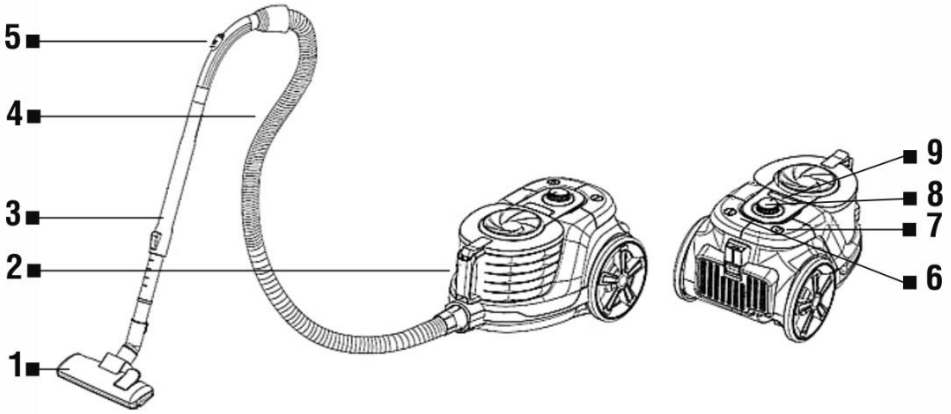
Šis prietaisas yra sudėtingas elektromechaninis įrenginys. Prašome atkreipti dėmesį į šiuos nurodymus:

- Prietaisas skirtas tik buičiai; gamintojas ir importuotojas į ES neatsako už žalą, padarytą dėl netinkamo naudojimo ar naudojimo, prieštaraujančio naudotojo vadovui. Tokiu atveju garantija netaikoma.
- Prietaisas skirtas naudoti tik patalpose, kambario temperatūroje (maks. 40 °C).
- Jeigu maitinimo laidas pažeistas, prietaiso nenaudokite. Siekiant išvengti pavojaus, kreipkitės į įgaliotą servisą, kad pakeistų visą ritę su laidu.
- Niekada nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
- Laikykite siurbimo antgalį ar vamzdžio galą atokiau nuo akių ir ausų.
- Nesiurbkite drėgnų paviršių, vandens ar bet kokių skysčių, karštų ar labai smulkių medžiagų (gipso, cemento, pelenų), didelių aštrių nuolaužų (stiklo šukių), kenksmingų medžiagų (tirpiklių, dažų nuėmėjų), agresyvių cheminių medžiagų (rūgščių, valiklių), degių ar sprogių medžiagų (pagamintų iš benzino ar alkoholio).
- Niekada napanardinkite prietaiso į vandenį, nepurškite jo vandeniu, neplaukite po tekančiu vandeniu ir nelaikykite lauke.
- Jeigu prietaisas nukrito ir yra pažeistas ar neveikia tinkamai, jo nenaudokite.
- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų bei asmenys, neturintys pakankamai patirties ar žinių, arba turintys ribotus fizinius, jutimo ar protinius gebėjimus, jei jie buvo tinkamai apmokyti, informuoti apie galimą riziką ir moka naudotis prietaisu saugiai. Vaikams neleidžiama žaisti su šiuo prietaisu.
- Valymą ir priežiūrą vaikai gali atlikti tik su suaugusiųjų priežiūra. Laikykite prietaisą ir jo maitinimo laidą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Naudokite tik originalius priedus, skirtus šiam modeliui.
- Nelieskite elektros tinklo prijungtų dalių, jeigu turite šlapias rankas.
- Nelupkite ir netaisykite prietaiso patys – tai gali kelti pavojų ir panaikinti garantiją.
- Siurbiant gali susidaryti elektrostatinis krūvis, kuris gali būti pavojingas vartotojui.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu dulkių talpa yra pilna.
- Gamintojas ir importuotojas į Europos Sąjungą neatsako už žalą, padarytą dėl prietaiso naudojimo, pavyzdžiui, sužalojimų, nudegimų, gaisro, traumų, kitų objektų sugadinimo ir pan.

KOMPLEKTACIJA

Atidžiai patikrinkite, ar išpakavote visus tiekiamus priedus. Rekomenduojame garantiniu laikotarpiu pasilikti originalią kartoninę dėžę, naudotojo vadovą ir pakuočius medžiagas.

APRAŠYMAS



- 1 Universalus grindų antgalis
- 2 Dulkių talpa
- 3 Teleskopinis vamzdis
- 4 Siurbimo žarna
- 5 Siurbimo galios reguliavimas

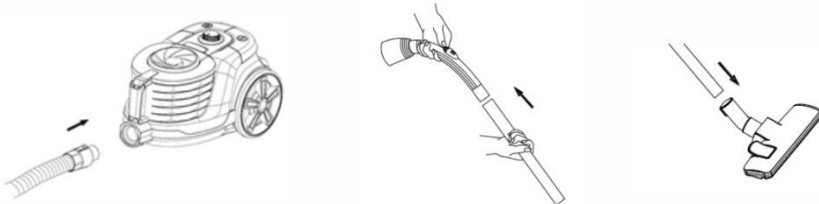
- 6 Įjungimo/Išjungimo mygtukas
- 7 Laido suvyniojimo mygtukas
- 8 Variklio galios reguliatorius
- 9 Mygtukas dulkių talpai išimti

TRANSPORTAVIMAS IR LAIKYMAS

Įrenginį galima kelti ir transportuoti laikant už rankenos. Niekada netraukite ir nekelkite įrenginio už laido. Baigus valymą visada išjunkite įrenginį, atjunkite maitinimo laidą ir paspauskite laido suvyniojimo mygtuką, kol laidas visiškai susivynios atgal. Norėdami sutaupyti vietos, įrenginį galite laikyti vertikaliaje padėtyje.

PRIEŠ PIRMAJĄ VALYMĄ

Pašalinkite visą pakuotės medžiagą, išimkite įrenginį ir priedus. Nuimkite visas plėveles, lipdukus ar popierius. Įsitinkinkite, kad įrenginys ir nė viena jo dalis nėra pažeista. Prijunkite lanksčią žarną prie įrenginio, kol išgirsite spragtelėjimą. Norėdami žarną nuimti, paspauskite mygtuką ant jos šono ir ištraukite. Įstatykite žarnos galą į platesnį teleskopinio vamzdžio galą. Pasirinktą antgalį prijunkite prie siauresnio teleskopinio vamzdžio galo. Norėdami nustatyti norimą teleskopinio vamzdžio ilgį, atleiskite saugos mygtuką, sureguliuokite ilgį ir tuomet mygtuką vėl atleiskite.





Universalus grindų antgalis su ištraukiamu šepetėliu, tinka visų tipų grindims. Siurbiant lygius kietus paviršius ištraukite šepetėlį, o siurbiant kilimus, įstumkite jį atgal.



2 viename plyšinis antgalis

skirtas radiatorių, kampų, grindjuosčių ir pan. valymui.



Apmušalų antgalis

tinka sofoms, lovoms, apmuštomis kėdėms ir pan.

DULKIŲ SIURBLIO NAUDOJIMAS

Prieš naudodami prietaisą, ištraukite pakankamą kiekį maitinimo laido ir prijunkite jį prie elektros lizdo. Geltona žyma ant laido žymi didžiausią leistiną ilgį, kurio negalima viršyti. Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite Įjungimo/Išjungimo mygtuką (6).

Norėdami suvynioti laidą atgal į siurblį, paspauskite Laido suvyniojimo mygtuką (7). Laikykite laidą viena ranka ir nukreipkite jį taip, kad išvengtumėte sužeidimo. Siurblio siurbimo galią reguliuokite naudodami variklio galios reguliatorių (8).

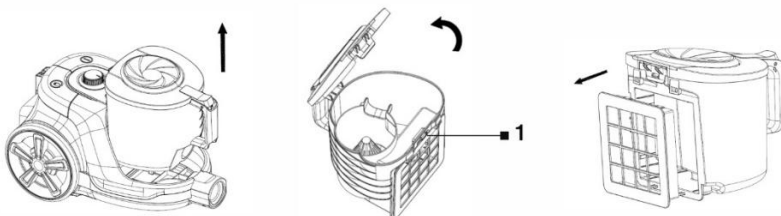
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prieš valydami prietaisą, atjunkite kištuką nuo elektros lizdo. Siurblį valykite drėgna šluoste, tada įsitikinkite, kad jis yra sausas. Nenaudokite tirpiklių ar abrazyvinių valiklių.

Didžiausias siurbimo efektyvumas visada pasiekiamas, kai HEPA filtrai yra švarūs, o dulkių talpa – tuščia. Po kiekvieno dulkių talpos ištuštinimo rekomenduojame išvalyti ir HEPA filtrus. Siurbiant itin smulkias dulkes gali užsikimšti filtro poros, todėl oro srautas sumažėja ir siurbimo galia silpnėja. Tokiu atveju rekomenduojama filtrus išvalyti net tuo atveju, jei dulkių talpa dar nėra pilna.

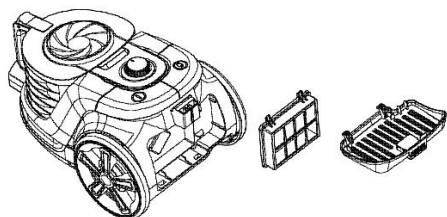
ĮJĖJANČIO / IŠJĖJANČIO HEPA FILTRO VALYMAS IR DULKIŲ TALPOS IŠTUŠTINIMAS

- Išjunkite ir atjunkite dulkių siurblį nuo elektros tinklo.
- Išimkite dulkių talpą iš siurblio korpuso.



- Paspauskite talpos atidarymo mygtuką (1) ir ištuštinkite dulkes bei nešvarumus į šiukšlių dėžę.

- Ištraukite įeinantį HEPA filtrą iš dulkių talpos.
- Atidarykite siurblio išėjimo HEPA filtro dangtelį ir išimkite išėjimo HEPA filtrą.



- Stambioms dulkėms pašalinti švelniai išpurtykite HEPA filtrus virš šiukšlių dėžės.
- Abu HEPA filtrus galima taip pat nuplauti po tekančiu vandeniu. Prieš pakartotinį naudojimą kruopščiai išdžiovinkite.
- Įdėkite abu HEPA filtrus atgal į jų pradinę vietą.

Įeinantis HEPA filtras: esant stipriam užterštumui ar sumažėjus siurblio galiai, pakeiskite jį nauju. Rekomenduojame keisti bent kartą per 6 mėnesius.

Išeinantis HEPA filtras: esant stipriam užterštumui ar sumažėjus siurblio galiai, pakeiskite jį nauju. Rekomenduojame keisti bent kartą per metus.

ĮSPĖJIMAS

- Nevalymas ar nepakeitimas filtrų gali sukelti dulkių siurblio gedimą!
- Filtrų valymui nenaudokite agresyvių skalbiklių ar karšto vandens.
- Filtravimo savybėms išsaugoti rekomenduojame valyti sausu būdu.
- Jei nuspręsite plauti HEPA filtrą vandeniu, sumažės jo filtravimo efektyvumas. Maksimaliai galima plauti 3 kartus, vėliau būtina pakeisti nauju.
- Filtrus pakeiskite, jei jų nebepavyksta tinkamai išvalyti arba jie yra pažeisti.
- Filtrai netinkami plauti indaplovėje.
- Įsitinkinkite, kad prispaudimo paviršiai ir sandarinimo elementai yra švarūs ir nepažeisti.

Visos aukščiau pateiktos instrukcijos yra labai svarbios, jei pastebite, kad dulkių siurblys sumažino siurbimo galią arba prastai surenka nešvarumus nuo grindų. Tai yra aiškus ženklas, kad siurblio filtravimo sistema reikalauja valymo.

SVARBU

Niekada nenaudokite dulkių siurblio be įdiegtų HEPA filtrų!

DULKIŲ TALPOS VALYMAS

Plastikiniam dulkių filtrui valyti naudokite minkštą šepetėlį, tada nuplaukite švariu vandeniu ir prieš įdėdami atgal kruopščiai išdžiovinkite.

TECHNINĖ PAGALBA

Ar jums reikia patarimo, kaip nustatyti ir valdyti TESLA AeroStar T700?

Susisiekite su mumis: www.tesla-electronics.eu.

EKSPLOATACINĖS MEDŽIAGOS IR PRIEDAI

Ekspluatacinių medžiagų galite įsigyti oficialioje TESLA parduotuvėje eshop.tesla-electronics.eu.

GARANTINIS REMONTAS

Dėl garantinio remonto kreipkitės į pardavėją, iš kurio įsigijote TESLA gaminį.

Garantija NETAIKOMA:

- įrenginio naudojimui kitais tikslais
- įprastam nusidėvėjimui
- naudotojo vadove pateiktų „Svarbių saugos nurodymų“ nesilaikymui
- elektromechaniniams ar mechaniniams įrenginio pažeidimams dėl netinkamo naudojimo
- gamtos stichijų, tokių kaip vanduo, ugnis, statinė elektra, įtampos šuoliai ir kt., padarytai žalai
- žalai, padarytai dėl neleistino remonto
- neįskaitomam įrenginio serijos numeriui

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, TESLA Electronics LTD, deklaruojame, kad šis įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas taikytinas normas bei teisės aktus, taikomus šio tipo įrenginiams.



Šis produktas atitinka Europos Sąjungos reikalavimus.



Prašome pasidomėti vietine elektros ir elektroninės įrangos atskirto surinkimo sistema.

Laikykitės vietinių teisės aktų ir nenaudojamus gaminius nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Tinkamas seno prietaiso šalinimas padeda išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

Kadangi produktas yra nuolat tobulinamas ir vystomas, pasilikame teisę keisti naudotojo vadovą.

Naujausią šio naudotojo vadovo versiją visada rasite adresu www.tesla-electronics.eu.

Dizainas ir techninės specifikacijos gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo. Spaudos klaidos galimos.

Szanowny kliencie,
dziękujemy za wybór TESLA AeroStar T700.

Przed przystąpieniem do korzystania z produktu, zapoznaj się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i zastosuj zwyczajowe środki ostrożności.

WAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO.

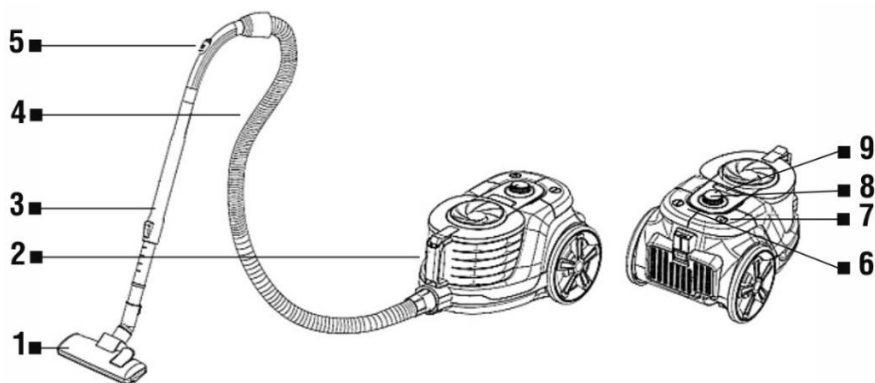
To urządzenie jest złożonym urządzeniem elektromechanicznym, należy zwrócić uwagę na następujące instrukcje:

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego; Producent i importer do UE nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek niewłaściwe użycie lub użycie niezgodne z instrukcją obsługi i nie są objęte gwarancją.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach w temperaturze pokojowej (maks. 40°C).
- Jeśli przewód jest uszkodzony, nie należy korzystać z urządzenia. Unikaj niebezpieczeństwa i wymień całą szpulę i przewód odkurzacza w autoryzowanym centrum serwisowym.
- Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Trzymaj dyszę ssącą lub koniec rurki z dala od oczu lub uszu.
- Nie odkurzaj mokrych powierzchni, wody lub płynów jakiegokolwiek rodzaju, gorących lub bardzo drobnych substancji (gips, cement, popiół), dużych ostrych odłamków (odłamki szkła), szkodliwych produktów (rozpuszczalniki, produkty do usuwania farb), agresywnych substancji (kwasy, środki czyszczące). oznacza, łatwopalne i wybuchowe substancje (na bazie benzyny lub alkoholu).
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie, nie spryskuj go wodą ani nie płucz pod bieżącą wodą wody i nie przechowuj go na zewnątrz.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku przez dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby bez wystarczającego doświadczenia lub wiedzy, lub przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, pod warunkiem, że zostały przeszkolone i otrzymały powiadomienie o bezpiecznym korzystaniu z urządzenia i są świadome potencjalnego ryzyka. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Trzymaj urządzenie i przewód zasilający poza zasięgiem dzieci.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów zaprojektowanych dla tego modelu.
- Nie dotykaj części podłączonych do sieci, gdy masz mokre ręce.
- Nie otwieraj ani nie naprawiaj urządzenia, ponieważ istnieje ryzyko porażenia prądem i utraty gwarancji.
- Odkurzanie może spowodować ładunek elektrostatyczny, który może być niebezpieczny dla użytkownika.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jego kosz na śmieci jest pełny.
- Producent i importer do Unii Europejskiej nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane działaniem urządzenia, takie jak obrażenia, oparzenia, pożar, uszkodzenie innych przedmiotów itp.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Ostrożnie sprawdź, czy rozpakowałeś wszystkie dostarczone akcesoria, zalecamy zachowanie oryginalnego papierowego pudełka i instrukcji obsługi w okresie gwarancji.

OPIS



- 1 Szczotka uniwersalna
- 2 Zbiornik na brud
- 3 Rura teleskopowa
- 4 Wąż ssący
- 5 Regulacja siły ssącej

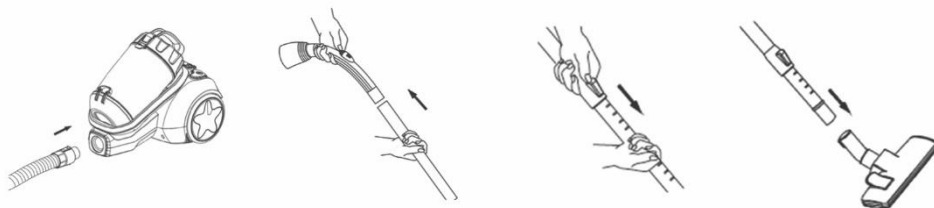
- 6 Przycisk otwierania pokrywy
- 7 Przycisk Wł./Wył
- 8 Przycisk zwijania kabla
- 9 Suwak regulacji mocy
- 10 Pokrywa filtra HEPA

TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE

Odkurzacz można podnosić i transportować za pomocą rączki. Nigdy nie ciągnij ani nie podnosz odkurzacza za przewód. Po czyszczeniu zawsze wyłączaj zasilanie, odłącz przewód zasilający i naciśnij przycisk zwijania przewodu, aż przewód zostanie całkowicie naładowany. Aby zaoszczędzić miejsce, odkurzacz można przechowywać w pozycji pionowej.

PRZED PIERWSZYM CZYSZCZENIEM

Usuń wszystkie elementy opakowania, odkurzacz i akcesoria. Usuń folie, naklejki lub papier. Sprawdź, czy urządzenie i jego część nie są uszkodzone. Przymocuj elastyczny wąż do odkurzacza, aż usłyszysz kliknięcie. Aby usunąć wąż, naciśnij przycisk z boku węża i wyciągnij go. Włóż koniec elastycznego węża do szerszego końca rury teleskopowej. Umieść wybraną dyszę na węższym końcu rury teleskopowej. Ustaw żadaną długość rury teleskopowej odblokowując przycisk zabezpieczający, po ustawieniu długości zwolnij przycisk.





Uniwersalna ssawka do podłóg z wysuwaną szczotką
do wszystkich rodzajów podłóg. Podczas odkurzania gładkich, twardych powierzchni wyciągnij szczotkę, a podczas odkurzania dywanów wsuń ją.



Rura szczelinowa 2w1
do grzejników, narożników, listew itp.



Ssawka do tapicerki
do sof, łóżek, foteli tapicerowanych itp.

UŻYWANIE ODKURZACZA

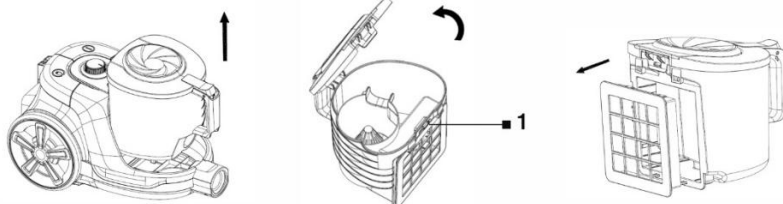
Przed użyciem urządzenia należy najpierw wyciągnąć przewód zasilający o odpowiedniej długości i podłączyć go do gniazdka sieciowego. Żółty znak na kablu sieciowym to maksymalna długość, której nie wolno przekraczać. Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk Wł./Wył (8). Aby ponownie włożyć kabel sieciowy do odkurzacza, naciśnij przycisk zwijania kabla (9). Trzymaj przewód jedną ręką i prowadź go, aby uniknąć obrażeń. Za pomocą regulatora mocy silnika (10) kontrolować moc dołotową silnika.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem wyciągnij wtyczkę z gniazdka. Wyczyść odkurzacza wilgotną szmatką, a następnie upewnij się, że jest suchy. Nie używaj rozpuszczalników ani ściernych środków czyszczących. Maksymalny efekt ssania zawsze będzie osiągnięty dzięki czystym filtrom HEPA i pustemu zbiornikowi na brud. Zalecamy również czyszczenie filtrów HEPA po każdym opróżnieniu zbiornika. Podczas odkurzania bardzo drobnego pyłu pory filtrów mogą się zatkać. Może to zmniejszyć przepuszczalność powietrza i moc ssania odkurzacza. Dlatego w takim przypadku zaleca się czyszczenie filtrów, nawet jeśli pojemnik na zanieczyszczenia nie jest jeszcze pełny.

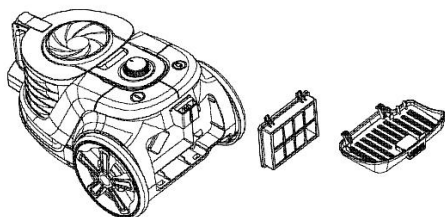
CZYSZCZENIE WEJŚCIA I WYJŚCIA FILTRA HEPA

- Wyłącz i odłącz odkurzacza
- Wymij zbiornik brudu z korpusu odkurzacza.



- Naciśnij zatrzask zwalniający tacę (1) i usuń brud i kurz.

- Wyciągnij filtr wlotowy HEPA ze zbiornika zanieczyszczeń.
- Otwórz pokrywę filtra wylotowego HEPA odkurzacza i wyjmij filtr wylotowy HEPA.



- W celu szorstkiego czyszczenia delikatnie strzepnij brud z filtra HEPA do kosza.
- Oba filtry HEPA można również przepłukać pod bieżącą wodą. Przed ponownym użyciem pozostaw filtry do dokładnego wyschnięcia.
- Wymień oba filtry HEPA.

Filtr wlotowy HEPA: w przypadku silnego zabrudzenia lub słabej wydajności odkurzacza należy go wymienić na nowy. Zalecamy wymianę przynajmniej raz na 6 miesięcy.

Filtr wylotowy HEPA: w przypadku silnego zabrudzenia lub słabej wydajności odkurzacza należy go wymienić na nowy. Zalecamy wymianę przynajmniej raz w roku.

OSTRZEŻENIE

- **Brak czyszczenia lub wymiany filtrów może doprowadzić do awarii odkurzacza!**
- Nie używaj agresywnych detergentów, środków czyszczących ani gorącej wody do czyszczenia filtrów.
- Aby zachować parametry filtracji filtra HEPA, zalecamy czyszczenie na sucho.
- Jeśli zdecydujesz się umyć filtr HEPA wodą, jego zdolność filtracyjna zostanie zmniejszona. Maksymalna liczba płukań filtra jest 3 razy, wówczas należy kupić nowy filtr HEPA.
- Wymień filtry, jeśli nie można ich już prawidłowo wyczyścić lub są uszkodzone.
- Filtry nie nadają się do mycia w zmywarce.
- Upewnij się, że powierzchnie siedzisk i elementy uszczelniające są czyste i funkcjonalne.
- Przed ponownym włożeniem filtrów do odkurzacza upewnij się, że są całkowicie suche, najlepiej po 24 godzinach.

Wszystkie powyższe instrukcje są bardzo ważne, jeśli uważasz, że odkurzacz ma słabą wydajność lub słabo odkurza brud z podłogi. Ten stan wyraźnie wskazuje, że system filtracji odkurzacza wymaga czyszczenia.

WAŻNE

Nigdy nie używaj odkurzacza bez zainstalowanych filtrów HEPA!

CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA ŚMIECI

Za pomocą miękkiej szczoteczki wyczyść plastikowy filtr przeciwkurzowy, a następnie wypłucz go czystą wodą i dokładnie wysusz przed włożeniem.

WSPARCIE TECHNICZNE

Potrzebujesz porady dotyczącej konfiguracji i obsługi TESLA AeroStar T700?
Skontaktuj się z nami: www.tesla-electronics.eu.

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE I AKCESORIA

Materiały eksploatacyjne można kupić w oficjalnym sklepie marki TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

NAPRAWA GWARANCYJNA

W sprawie naprawy gwarancyjnej skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiłeś produkt TESLA.

Gwarancja NIE dotyczy:

- używania urządzenia do innych celów
- normalne zużycie
- nieprzestrzeganie „Ważnych instrukcji bezpieczeństwa” wymienionych w instrukcji obsługi
- uszkodzeń elektromechanicznych lub mechanicznych powstałych na skutek nieprawidłowego użytkowania
- uszkodzeń spowodowanych przez czynniki naturalne, takie jak woda, ogień, elektryczność statyczna, przepięcie itp.
- uszkodzeń spowodowanych nieautoryzowaną naprawą
- nieczytelny numer seryjny urządzenia

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, TESLA Electronics LTD, oświadczamy, że niniejszy sprzęt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami norm i przepisów właściwych dla typu sprzętu.



Produkt ten spełnia wymagania Unii Europejskiej.



Jeżeli do produktu dołączony jest ten symbol, należy zapytać o lokalny system oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych.

Należy przestrzegać lokalnych przepisów i nie wyrzucać starych produktów do zwykłych odpadów domowych. Właściwa utylizacja starego produktu pomaga zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

W związku z rozwojem i udoskonalaniem produktu zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji instrukcji obsługi. Aktualną wersję niniejszej instrukcji obsługi można zawsze znaleźć na stronie www.tesla-electronics.eu.

Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Błędy w druku zastrzeżone.

Stimate client,
vă mulțumim că ați ales TESLA AeroStar T700.

Înainte de utilizarea dispozitivului, vă rugăm să citiți cu atenție regulile de utilizare în siguranță și să respectați toate regulile generale de siguranță.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

PRODUSUL ESTE DESTINAT EXCLUSIV UZULUI CASNIC.

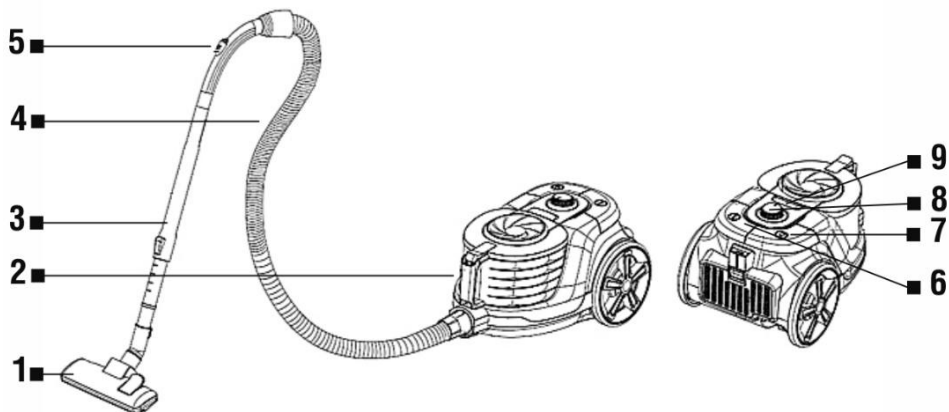
Acest aparat este un dispozitiv electromecanic complex, vă rugăm să acordați atenție următoarelor instrucțiuni:

- Acest aparat este destinat uzului casnic; brandul nu își asumă nicio responsabilitate pentru utilizarea necorespunzătoare sau pentru utilizarea în contradicție cu Manualul de utilizare și nu este acoperită de garanție.
- Aparatul este destinat exclusiv utilizării în interior, la temperatura camerei (max. 40°C).
- Nu utilizați aparatul dacă cablul este deteriorat. Evitați pericolele și încredințați înlocuirea integrală a dispozitivului de înfășurare a cablului aspiratorului, inclusiv a cablului, unui centru de service autorizat.
- Nu lăsați niciodată aparatul pornit nesupraveheat.
- Nu apropiați duza de aspirare sau capătul tubului de ochi sau urechi.
- Nu aspirați suprafețe umede, apă sau lichide de orice natură, substanțe fierbinți sau foarte fine (gips, ciment, cenușă), fragmente mari ascuțite (cioburi de sticlă), preparate nocive (solvenți, decapanți de vopsea), substanțe agresive (acizi, agenți de curățare), substanțe inflamabile și explozive (pe bază de benzină sau alcool).
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă, nu-l stropiți cu apă, nu-l clătiți cu apă curgătoare de la robinet și nu-l depozitați în aer liber.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta cade și prezintă deteriorări vizibile sau defecțiuni de funcționare.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de sub 8 ani și de persoane fără experiență sau cu cunoștințe insuficiente sau de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, numai dacă nu au fost instruite și sfătuite cum să utilizeze aparatul în condiții de siguranță și sunt conștiente de posibilele riscuri. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea de bază nu au voie să fie efectuate de copiii nesupraveheați. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor.
- Utilizați numai accesoriile originale concepute pentru acest model.
- Nu atingeți părțile conectate la rețeaua electrică cu mâinile ude.
- Nu deschideți și nu reparați aparatul, astfel v-ați expune riscului rănirii prin electrocutare și al anulării garanției.
- În timpul aspirării poate avea loc o încărcare electrostatică, care poate fi periculoasă pentru utilizator.
- Nu utilizați dispozitivul în cazul în care coșul de colectare impurități este plin.
- Producătorul și importatorul în Uniunea Europeană nu sunt răspunzători pentru daunele cauzate prin funcționarea aparatului, cum ar fi rănirea, opărirea, incendiul, vătămarea corporală, deteriorarea altor bunuri etc.

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

Verificați cu atenție dacă ați despachetat toate accesoriile furnizate, pe perioada de garanție vă recomandăm să păstrați cutia originală din carton, Manualul de utilizare și materialul de ambalare.

DESCRIERE



- 1 Duză universală de podea
- 2 Rezervor de murdărie
- 3 Tub telescopic
- 4 Furtun de aspirare
- 5 Reglarea puterii de aspirare

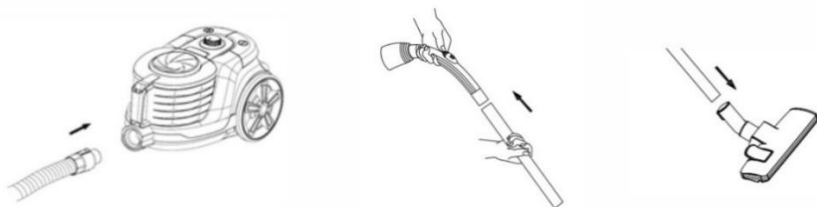
- 6 Buton Pornire/Oprire
- 7 Buton pentru înfășurarea cablului
- 8 Reglarea puterii motorului
- 9 Butonul de evacuare a tăvii

TRANSPORTUL ȘI DEPOZITAREA

Aspiratorul poate fi ridicat și transportat cu ajutorul mânerului. Nu trageți și nu ridicați niciodată aspiratorul de cablu. După terminarea curățeniei, opriți întotdeauna alimentarea, deconectați cablul de alimentare și apăsați butonul pentru înfășurarea cablului până când cablul va fi complet înfășurat. Pentru a economisi spațiu, aspiratorul poate fi depozitat în poziție verticală.

ÎNAINTE DE PRIMA CURĂȚARE

Îndepărtați tot materialul de ambalare, scoateți aparatul și accesoriile. Îndepărtați toate foliile, autocolantele sau hârtiile. Verificați dacă aparatul sau orice componentă a sa nu sunt deteriorate. Atașați furtunul flexibil la aspirator, împingeți până auziți un clic. Pentru a scoate furtunul, apăsați butonul din partea laterală a furtunului și trageți-l afară. Introduceți capătul furtunului flexibil în capătul mai larg al tubului telescopic. Atașați duza selectată la capătul mai îngust al tubului telescopic. Reglați lungimea dorită a tubului telescopic deblocând butonul de siguranță, după reglarea lungimii, eliberați butonul.





Duza universală de podea cu perie retractabilă este destinată utilizării pentru toate tipurile de podele. La aspirarea suprafețelor dure netede, scoateți peria în afară, iar la aspirarea covoarelor, retractați-o.



Tub pentru spații înguste
pentru calorifere, colțuri, plinte etc.



Duză pentru tapițerii
pentru canapele, paturi, fotolii tapițate etc.

UTILIZAREA ASPIRATORULUI

Înainte de a utiliza aparatul, scoateți mai întâi o lungime suficientă de cablu de alimentare și conectați-l la priza de rețea. Marcajul galben de pe cablul de rețea este lungimea maximă care nu trebuie depășită. Pentru a porni dispozitivul, apăsați tasta Pornit/Oprit (6). Pentru a introduce cablul de rețea în aspirator, apăsați butonul de derulare a cablului (7). Țineți cablul cu o mână și ghidați-l pentru a evita rănirea. Folosiți regulatorul de putere al motorului (8) pentru a controla puterea de admisie a motorului.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Înainte de curățare, deconectați ștecherul cablului de alimentare de la priza electrică. Curățați aspiratorul cu o cârpă umedă și apoi asigurați-vă că este uscat. Nu utilizați solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

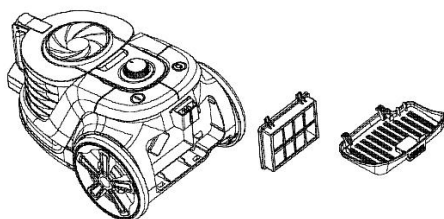
Efectul maxim de aspirație se va obține întotdeauna cu filtre HEPA curate și cu rezervorul de impurități gol. După fiecare golire a rezervorului, vă recomandăm să curățați și filtrele HEPA. La aspirarea prafului foarte fin, porii filtrelor se pot înfunda. Acest lucru poate reduce pătrunderea aerului, ceea ce va reduce puterea de aspirare a aspiratorului. De aceea, într-un astfel de caz, este recomandabil să curățați filtrele chiar dacă rezervorul de impurități nu este încă plin.

CURĂȚAREA FILTRULUI HEPA DE INTRARE ȘI IEȘIRE

- Opriti și deconectați aspiratorul
- Scoateți rezervorul de impurități.



- Apăsați buncărul pentru a deschide buncărul (1) și goliți murdăria și praful.
- Trageți filtrul de admisie HEPA din rezervorul de murdărie.
- Deschideți capacul filtrului de ieșire HEPA de pe aspirator și scoateți filtrul de ieșire HEPA.



- Pentru o curățare dură, atingeți ușor murdăria din filtrul HEPA în coșul de gunoi.
- Ambele filtre HEPA pot fi clătite și sub apă curentă. Lăsați filtrele să se usuce bine înainte de a le utiliza din nou.
- Înlocuiți ambele filtre HEPA la loc.

Filtrul HEPA de intrare: în caz de murdărire excesivă sau de putere slabă a aspiratorului, înlocuiți-l cu unul nou. Vă recomandăm să îl înlocuiți cel puțin o dată la 6 luni.

Filtrul HEPA de ieșire: în caz de murdărire excesivă sau de putere slabă a aspiratorului, înlocuiți-l cu unul nou. Doporučujeme jej vyměnit minimálně jednou za rok.

ATENȚIONARE

- **Neglijarea curățării sau a înlocuirii filtrelor poate duce la defectarea aspiratorului!**
- Nu folosiți detergenți sau agenți de curățare agresivi sau apă fierbinte pentru curățarea filtrelor.
- Pentru a menține parametrii de filtrare ai filtrului HEPA, vă recomandăm curățarea uscată.
- Dacă vă decideți să spălați filtrul HEPA cu apă, capacitatea sa de filtrare se va reduce. Numărul maxim de spălări ale filtrului este de 3, apoi este necesar să cumpărați un filtru HEPA nou.
- Înlocuiți filtrele dacă nu mai pot fi curățate bine sau dacă sunt deteriorate.
- Filtrele nu sunt destinate spălării în mașina de spălat vase.
- Asigurați-vă că suprafețele de contact și elementele de etanșare sunt curate și funcționale.
- Înainte de a pune filtrele înapoi în aspirator, asigurați-vă că sunt complet uscate (în mod ideal, puneți-le înapoi după 24 de ore).

Toate instrucțiunile de mai sus sunt foarte importante dacă aveți senzația că aspiratorul are o putere de aspirare slabă sau că nu aspiră bine impuritățile de pe podea. Această stare este un indiciu clar că sistemul de filtrare al aspiratorului necesită curățare.

IMPORTANT

Nu utilizați niciodată aspiratorul fără filtrele HEPA instalate!

CURĂȚAREA REZERVORULUI DE IMPURITĂȚI

Pentru curățarea filtrului de praf din plastic, utilizați o perie moale, iar înainte de a-l introduce înapoi, clătiți-l cu apă curată și uscați-l bine.

SUPPORT TEHNIC

Aveți nevoie de sfaturi privind configurarea și operarea TESLA AeroStar T700?

Contactați-ne: www.tesla-electronics.eu.

CONSUMABLE ȘI ACCESORII

Consumabilele pot fi achiziționate din magazinul oficial al mărcii TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

REPARAȚIE GARANȚIE

Pentru reparații în garanție, contactați dealerul de la care ați achiziționat produsul TESLA.

Garanția NU se aplică pentru:

- utilizarea dispozitivului în alte scopuri
- uzura normala
- nerespectarea „Instrucțiunilor importante de siguranță” enumerate în manualul de utilizare
- daune electromecanice sau mecanice cauzate de o utilizare necorespunzătoare
- daune cauzate de elemente naturale precum apa, incendiu, electricitate statica, supratensiune etc.
- daune cauzate de reparații neautorizate
- numărul de serie al dispozitivului imposibil de citit

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, TESLA Electronics LTD, declarăm că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale standardelor și reglementărilor relevante pentru tipul de echipament.



Acest produs îndeplinește cerințele Uniunii Europene.



Dacă acest simbol este atașat produsului, vă rugăm să întrebați despre sistemul dvs. local de colectare separată pentru produse electrice și electronice. Vă rugăm să respectați reglementările locale și să nu aruncați produsele vechi la gunoiul menajer normal. Eliminarea corectă a vechiului produs ajută la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.

Pe măsură ce produsul este dezvoltat și îmbunătățit, ne rezervăm dreptul de a modifica manualul de utilizare. Versiunea actuală a acestui manual de utilizare poate fi întotdeauna găsită la www.tesla-electronics.eu.

Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare, erorile de tipărire fiind rezervate.

Vážený zákazník,
ďakujeme, že ste si vybral TESLA AeroStar T700.

Pred použitím vysávača si prosím dôkladne prečítajte pravidlá bezpečného používania a dodržujte všetky bežné bezpečnostné pravidlá.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

TENTO VÝROBOK JE URČENÝ LEN PRE POUŽITIE V DOMÁCNOSTIACH.

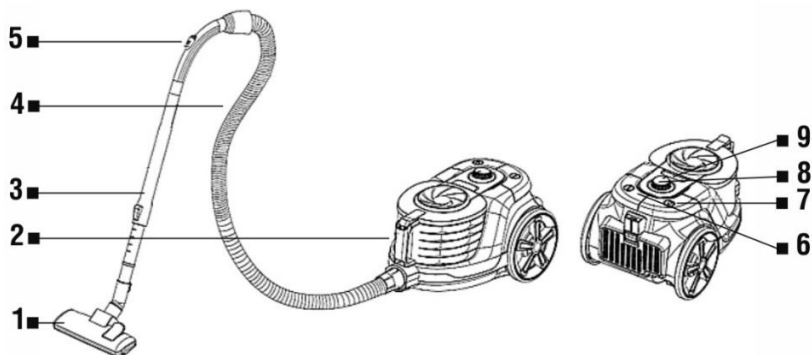
Tento spotrebič je zložitá elektromechanická zariadenie, venujte prosím pozornosť týmto pokynom:

- Tento spotrebič je výhradne určený pre domáce použitie; za nevhodné použitie alebo za použitie v rozpore s návodom na použitie nenesie výrobca a dovozca do EÚ žiadnu zodpovednosť a nevzťahuje sa na ne záruka.
- Spotrebič je určený iba pre vnútorné použitie pri izbovej teplote (max. 40°C).
- Ak je kábel poškodený, prístroj nepoužívajte. Vyvarujte sa nebezpečenstvu a v autorizovanom servisnom stredisku nechajte vymeniť celý navijak vysávača aj so šnúrou.
- Zariadenie nikdy nenechávajte zapnuté bez dozoru.
- Nepribližujte saciu hubicu alebo koniec trubice do blízkosti očí alebo uší.
- Nevysávajte vlhké plochy, vodu alebo kvapalinu akejkoľvek povahy, horúce alebo veľmi jemné látky (sadru, cement, popol), veľké ostré úlomky (sklené črepy), škodlivé prípravky (rozpúšťadlá, odstraňovače starých náterov), agresívne látky (kyseliny, čistiace prostriedky), horľavé a výbušné látky (na báze benzínu alebo liehu).
- Spotrebič nikdy neponárajte do vody, nestriekajte na neho vodu, neoplachujte ho pod tečúcou vodou a neskladujte ho vonku.
- Ak spotrebič spadne a vykazuje viditeľné poškodenia alebo funkčné chyby, nepoužívajte ho.
- Tento prístroj smie používať deti od 8 rokov a osoby bez dostatočných skúseností alebo znalostí alebo osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, ak boli zaškolené a upozornené ohľadom bezpečného používania prístroja a sú si vedomé možných rizík.
- Užívateľské čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Ukladajte spotrebič a jeho napájací kábel mimo dosahu detí.
- Používajte len originálne príslušenstvo, ktoré je určené k tomuto modelu.
- Nedotýkajte sa častí, ktoré sú zapojené do elektrickej siete, ak máte mokré ruky.
- Neotvárajte a neopravujte prístroj, vystavujete sa tak nebezpečenstvu poranenia elektrickým prúdom a strate záruky.
- Pri vysávaní môže dôjsť k nabitíu elektrostatickým nábojom, ktorý môže byť užívateľovi nebezpečný.
- Nepoužívajte spotrebič, pokiaľ je jeho zásobník na nečistoty plný.
- Výrobca a dovozca do Európskej Únie nezodpovedá za škody spôsobené prevádzkou prístroja ako napr. poranenie, obarenie, požiar, zranenie, znehodnotenie ďalších vecí a pod.

OBSAH BALENIA

Skontrolujte starostlivo, že ste vybalili všetko dodávané príslušenstvo, odporúčame vám ponechať si počas záručnej doby originálnej papierovej krabice, manuál a baliaci materiál.

POPIS



- 1 Univerzálna podlahová hubica
- 2 Zásobník na nečistoty
- 3 Teleskopická trubica
- 4 Sacia hadica

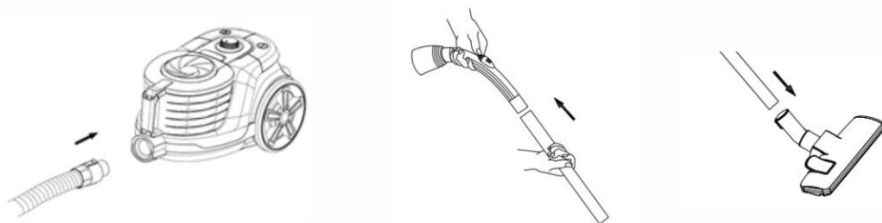
- 6 Tlačidlo Zapnutie/Vypnutie
- 7 Tlačidlo pre naviniutie kábla
- 8 Regulácia výkonu motora
- 9 Tlačidlo pre vybratie zásobníka

DOPRAVA A SKLADOVANIE

Vysávač môžete zdvíhať a prepravovať s pomocou držadla. Nikdy neťahajte ani nezdvíhajte vysávač za kábel. Po ukončení upratovania vždy vypnite zásuvku, odpojte napájací kábel a stlačte tlačidlo pre navíjanie kábla, pokiaľ nebude kábel úplne navinutý späť. Pre úsporu miesta možno vysávač uložiť do zvislej polohy.

PRED PRVÝM UPRAŤOVANÍM

Odstráňte všetok obalový materiál, vyberte vysávač a príslušenstvo. Odstráňte všetky fólie, samolepky alebo papier. Skontrolujte, že spotrebič ani žiadna jeho súčasť nie sú poškodené. Nasadte ohybnú hadicu na vysávač, kým nebudete počuť cvaknutie. Ak chcete hadicu odobrať, stlačte tlačidlo na boku hadice a vytiahnite ju. Nasadte koniec ohybné hadice do širšieho konca teleskopической trubice. Nasadte vybranú hubicu na užší koniec teleskopической trubice. Nastavte požadovanú dĺžku teleskopической trubice odistením bezpečnostného tlačidla, po nastavení dĺžky tlačidlo pustite.



Univerzálna podlahová hubica s výsuvnou kefou

na všetky typy podláh. Pri vysávaní hladkých tvrdých povrchov kefu vysuňte a pri vysávaní kobercov ho zasuňte.



Štrbinová hubica 2v1
pre radiátory, rohy, lišty atď.



Hubica na čalúnenie
pre pohovky, postele, čalúnené kreslá atď.

POUŽITIE VYSÁVAČA

Pred použitím spotrebiča najprv vyťahnite dostatočnú dĺžku prírodného kábla a pripojte ho k sieťovej zásuvke. Žltá značka na sieťovom kábli je maximálna dĺžka, ktorá nesmie byť prekročená. Ak chcete prístroj zapnúť, stlačte Tlačidlo Zapnutie/Vypnutie (6). Ak chcete sieťový kábel zasunúť späť do vysávača, stlačte Tlačidlo pre navinutie kábla (7). Kábel držte jednou rukou a navedte ho tak, aby nedošlo k zraneniu. Pre reguláciu sacieho výkonu motora použite Regulátor výkonu motora (8).

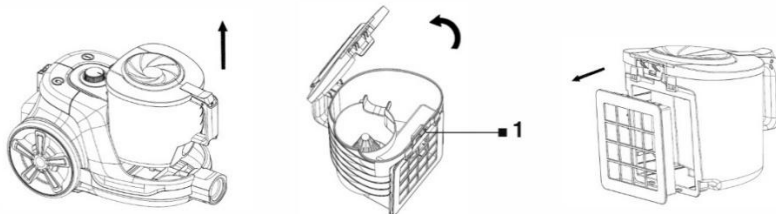
ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky. Vysávač očistite navlhčenou handričkou a potom sa uistite, že je suchý. Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo abrazívne čistiace prostriedky.

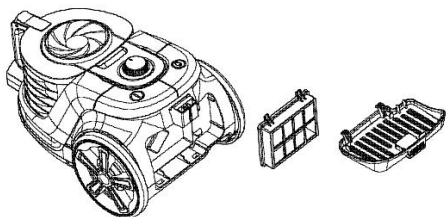
Maximálneho sacieho účinku bude vždy dosiahnuté s čistými HEPA filtrami a prázdny zásobník na nečistoty. Po každom vyprázdnení zásobníka odporúčame vyčistiť tiež HEPA filtre. Pri vysávaní veľmi jemného prachu sa môžu zaniest póry filtrov. Týmto sa môže zmenšiť priechodnosť vzduchu a sací výkon vysávača slabne. Preto je vhodné v takomto prípade filtre vyčistiť, aj keď ešte zásobník na nečistoty ešte nie je zaplnený.

ČISTENIE VSTUPNÉHO/VÝSTUPNÉHO HEPA FILTRA A VYSYPANIE ZÁSObNÍKA NA NEČISTOTY

- Vypnite a odpojte vysávač
- Vyberte zásobník na nečistoty z tela vysávača.



- Stlačte poistku pre otvorenie zásobníka (1) a vysypte nečistoty.
- Vyťahnite vstupný HEPA filter zo zásobníka na nečistoty.
- Otvorte kryt výstupného HEPA filtra na vysávači a vyberte výstupný HEPA filter.



- Pre hrubé čistenie jemne vyklepte nečistoty z HEPA filtra do odpadkového koša.
- Oba HEPA filterami možno take opláchnuť pod tečúcou vodou. Pred opätovným použitím ich nechajte dôkladne vyschnúť.
- Vložte oba HEPA filtre späť na pôvodné miesto.

Vstupný HEPA filter: v prípade silného znečistenia alebo slabého výkonu vysávača ho vymeňte za nový. Odporúčame ho vymeniť minimálne raz za 6 mesiacov.

Výstupný HEPA filter: v prípade silného znečistenia alebo slabého výkonu vysávača ho vymeňte za nový. Odporúčame ho vymeniť minimálne raz za 12 mesiacov.

UPOZORNENIE

- **Zanedbání čistění případně výměny filtrů může vést k poruše vysavače!**
- Zanedbanie čistenia prípadne výmeny filtrov môže viesť k poruche vysávača!
- Na čistenie filtrov nepoužívajte žiadne agresívne práce alebo čistiace prostriedky ani horúcu vodu.
- Pre zachovanie filtračných parametrov HEPA filtru odporúčame čistenie suchou cestou.
- Ak sa rozhodnete HEPA filter umyť vodou, zníži sa jeho filtračné schopnosti. Maximálny počet umytí filtra je 3x, potom je potrebné zakúpiť nový HEPA filter.
- Filtre vymeňte, ak je už nemožno riadne vyčistiť alebo sú poškodené.
- Filtre nie sú určené na umývanie v umývačke riadu.
- Dbajte na to, aby dosadacie plochy a tesniace prvky boli čisté a funkčné.
- Pred vložением filtre späť do vysávača, uistite sa, že sú úplne suché, ideálne po 24 hodinách.

Všetky vyššie uvedené pokyny sú veľmi dôležité, ak vám pripadá, že vysávač má slabý výkon alebo zle vysáva nečistoty z podlahy. Tento stav je jasnou známkou toho, že filtračný systém vysávača vyžaduje vyčistenie.

DÔLEŽITÉ

Nikdy nepoužívajte vysávač bez nainštalovaných HEPA filtrov!

VYČISTENIE ZÁSOBNÍKA NA NEČISTOTY

Pre čistenie plastového prachového filtra použite mäkkú kefku, potom ho pred vložением opláchnite čistou vodou a dôkladne osušte.

TECHNICKÁ PODPORA

Potrebujete poradiť s nastavením a prevádzkou TESLA AeroStar T700?

Kontaktujte nás: www.tesla-electronics.eu

SPOTREBNÝ MATERIÁL

Spotrebný materiál môžete zakúpiť v oficiálnom obchode značky TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

ZÁRUČNÁ OPRAVA

Pre záručnú opravu kontaktujte predajcu, u ktorého ste TESLA produkt zakúpili.

Záruka sa NEVŽŤAHUJE na:

- použitie spotrebiča na iné účely
- bežné opotrebovanie
- nedodržanie „Dôležitých bezpečnostných pokynov“ uvedených v užívateľskom manuáli
- elektromechanické alebo mechanické poškodenie spôsobenom nevhodným použitím
- škodu spôsobenú prírodným živlom ako je voda, oheň, statická elektrina, prepätia, atď.
- škodu spôsobenú neoprávnenou opravou
- nečitateľné sériové číslo spotrebiča

VYHLÁSENIE O ZHODE

My, TESLA Electronics LTD, prehlasujeme, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami noriem a predpisov relevantných pre daný typ zariadenia.



Tento produkt spĺňa požiadavky Európskej Únie.



Informujte sa prosím o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov. Postupujte prosím podľa miestnych predpisov a staré výrobky nevyhadzujte v bežnom domácom odpade. Správna likvidácia starého produktu pomáha predísť potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vzhľadom k tomu, že sa produkt vyvíja a vylepšuje, vyhradzuje si právo na úpravu užívateľského manuálu. Aktuálnu verziu tohto užívateľského manuálu nájdete vždy na www.tesla-electronics.eu.

Dizajn a špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia, tlačové chyby vyhradené.